

## رسوم المناظر النيلية على النقوش الجدارية والتحف التطبيقية (الفرن 13/4 م)

مفيدة حسن الوشاحي

رضوى عمر الفاروق

كلية السياحة والفنادق - جامعة قناة السويس

### ملخص

كان للبيئة أثرها الواضح في الفن المصري، ويظهر ذلك جلياً في التراث الفني الذي خلفه الثقافات المصرية المتعاقبة خلال العصور بدءاً من الفن المصري القديم مروراً بالفن الهلينيستي والقبطي ووصولاً إلى الفن الإسلامي، حيث امتازت البيئة المصرية بثرانها وتنوعها، الأمر الذي وهب الفنان العديد من العناصر التي قام بتناولها في موضوعاته الفنية، وقد استفاد الفنان المسلم من كل ما وقع نظره عليه من عناصر سواء كانت بيئية أم حيوانية أم أدمية، ولا سيما نهر النيل الذي ارتبط به الفنان المصري باعتباره شريان الحياة في بيته. وهكذا ظل النيل - بخيراته وبما أضافه على الطبيعة المصرية - مصدر إلهام مستمراً للفنان المصري الذي عاش على ضفافه. وعلى الرغم من اختلاف الثقافات المحلية في مصر على مر العصور، إلا أن النيل ظل دائماً مادة خصبة لا يستغنى عنها الفنان المصري، يطوع تمثيل مناظرها بما يتلائم مع روح العصر الذي يعيش.

يتناول البحث رسوم المناظر النيلية على النقوش الجدارية والتحف التطبيقية في الفن القبطي والإسلامي، في الفترة ما بين القرن الرابع والقرن الثالث عشر الميلادي.

كما يتعرض البحث لاختلاف الواضح في تناول الموضوعات التصويرية للنيل في كل من الفن القبطي والإسلامي ويناقش تصوير الكائنات الحية بين الإباحة والتحرير في الفترتين المسيحية والإسلامية وذلك من خلال عرض نماذج من الرسوم النيلية سواء على النقوش الجدارية أو على التحف التطبيقية.

ويهدف البحث إلى:

- 1- دراسة المناظر النيلية على النقوش الجدارية والتحف التطبيقية في الفن القبطي والإسلامي؛
- 2- إلقاء الضوء على اختلاف تناول الموضوعات التصويرية - خاصة تلك التي تمثل الكائنات الحية. من حيث الإباحة والتحرير في الفترتين المسيحية والإسلامية؛
- 3- مقارنة بين المناظر النيلية في الفن القبطي والإسلامي.

الكلمات الدالة: فن - قبطي - إسلامي - التصوير - النيل - تحف تطبيقية - زخارف نباتية - طيور مائية - أسماك.

### تقديم

إن المعطيات التاريخية والحضارية والجغرافية الدينية في الحضارة المصرية القديمة تركت بصماتها على الفن المصري القديم منذ القرن الرابع وحتى القرن الثالث عشر الميلادي، فقد ظهر التمييز في فن العمارة والنحت والرسم والنسيج والعاج والصناعات الحرفة الأخرى مثل الخزف وأشغال المعادن والزجاج.. وهذه كلها مقومات الفن المصري في عصوره المختلفة منذ الحضارة المصرية القديمة أي عصر الفراعنة وعصر الأباطرة الرومان والبيزنطيين<sup>1</sup> والعصور الإسلامية.

وقد تميز الفن في تلك الفترة بثلاث مراحل هامة:

- 1- الفترة في القرن الثالث / الرابع وهي مرحلة التكوين في الفن القبطي؛
- 2- الفترة من القرن الرابع حتى بداية القرن السابع وهي مرحلة الإزدهار؛<sup>2</sup>
- 3- الفترة من بداية القرن السابع حتى بداية القرن الرابع عشر وهي حالة انخرط فيها الفن القبطي مع الديانة الجديدة، الإسلام، والبيئة الإسلامية.

وقد كان لهذه المتغيرات التاريخية والدينية في مصر أثر واضح، فظهر التأثير الفرعوني والكلاسيكي في الفن القبطي (الشعبي) كفن هلينيستي في مصر فظهر الميل إلى الجنون المصري الذي لاقت قبولاً عند الشعب، وأظهرت كذلك تمسك المصريين بها في ظل العصر البطلمي والروماني؛<sup>3</sup> وظهرت الموضوعات ذات الصلة<sup>4</sup> بمفاهيم الخاصة بأقاليم مصر العليا والسفلى والوسطى وتم توظيفها لتكون صالحة للديانات الجديدة، خاصة في الاتجاه إلى التحويل مثل المناظر النيلية التي اعتبرت بعضها مناظر أسطورية محورة مثل السمك أو التمساح التي تمثل فكرة انتصار الخير على الشر.<sup>5</sup> وبما أن التأثر بالفن المصري القديم هو سبيل الفنان ليجد صفات مصرية أصلية راسخة، فهذه المناظر التي تعتبر من البيئة النيلية والصعيد في التراث والفنون أصبحت من الموضوعات المحببة، فظهرت هذه المناظر منذ عصور ما قبل التاريخ على الأواني في نقادة الأولى والثانية بمراحلها،<sup>6</sup> وظهرت في قمة إبداعها في عصور الدولة القديمة والوسطى والحديثة حيث اظهرت المناظر الحيوانات المائية المختلفة مثل التمساح وفرس النهر،<sup>7</sup> أنواع الأسماك النيلية المختلفة وأهمها البلطي وكذلك ظهرت بعض الطيور المائية والنباتات التي تنمو على سطح المياه العذبة مثل البردي وأنواع اللوتس المختلفة.<sup>8</sup> وعندما فتح العرب مصر كان الفن القبطي مزدهراً بما فيه

من تقاليد فرعونية وبيزنطية وفارسية، فنما الفن الإسلامي وتطور على أرض مصر متاثراً بالتقاليد الفنية القديمة التي امتنجت بالبيئة المصرية وجاءت معبرة عن عناصرها وخاصة نهر النيل وواديه الذي شكل شريان الحياة منذ بدء حضارتها.

وهكذا أخذ الفن الجديد كثيراً من أصوله من الفنون المسيحية الشرقية، فضلاً عن تأثيره بفنون إيران وغيرها من فنون البلاد التي فتحها العرب. فلما اتسع نطاق الدولة الإسلامية وأخطلت العرب بألم عريقة تأثروا بها ويفنونها كما أثروا فيها، الأمر الذي أدى إلى خلق فن إسلامي له أطربه وأساليب تميز كل إقليم من الأقاليم التي خضعت للإسلام طبع العرب بطابع دينهم وظهرت فيه شخصيتهم المميزة،<sup>9</sup> وبالتالي جاءت أول منتجات هذا الفن متاثرة بالمنتجات الفنية في البلاد التي فتحها العرب، فقد اعتمدوا في القرون الأولى على الفنانين والصناعيين الوطنيين المحيطين. واستمر هذا التمازج الفني بين الفاتحين والمحكومين نحو ثلاثة قرون، وهكذا لم يستطع العرب الاستغناء عن معونة الفنانين الأقباط إلا حوالي القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي، وذلك بعد أن تلذذ العرب لمدة طويلة في مدرسة الصناع الوطنية في تنافسائهم ونقلوا عنهم أسرار المهنة.<sup>10</sup>

### استخدام الكائنات الحية في التصوير الإسلامي بين الإباحة والتحريم

اشتهرت الفنون السابقة على الإسلام باستخدام الأشكال الحية من حيوانات وأسماك وطيور، وهي سمة فنية استقاها الفن الإسلامي من الفن البيزنطي والساساني والقطبي. أما مع بداية العصر الإسلامي، بدأ الاعتقاد بحرمة وكرامة تصوير الكائنات الحية، وقد ظهر ذلك في بعض آيات القرآن الكريم، فضلاً عن بعض الأحاديث النبوية التي استند إليها رجال الدين للقول بتحريم التصوير.

من هذه الآيات: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ"

- "فُوْلَهُ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِيُّ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسْبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْغَزِيرُ الْحَكِيمُ"<sup>11</sup>

- "هُوَ الَّذِي يَصُوِّرُكُمْ فِي الْأَرْضِ كَيْفَ يَسْتَأْنِعُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَزِيرُ الْحَكِيمُ"<sup>12</sup>

- "وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ مِّمَّ صَوَرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُنُوا لَأَنَّمَا فَسَبَّجُوكُمْ إِلَّا إِنَّمَا لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ"<sup>13</sup>

- "اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَصَوَرَكُمْ فَأَخْسَنَ صَوْرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيَّابَاتِ إِلَيْكُمُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ"<sup>14</sup>

- "إِنَّمَا أَئْتَاهُمْ الَّذِينَ أَمْلَأُوا إِنَّمَا الْخَمْرَ وَالْمُتَنَاهِرَ وَالْأَنْصَابَ وَالْأَزْلَامَ رِجْنَ مَنْ عَمِلَ الشَّيْطَانُ فَأَجْنَبَنُهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ".<sup>15</sup>

والمقصود بالأنصاب الأحجار الكبيرة والأصنام التي كان العرب يعبدونها ويقدمون إليها القرابين، وبالتالي يمكن الاستدلال أن الآيات التي تحرم تمثيل الكائنات الحية كان أساسها الرغبة في إبعاد المسلمين مما يقربهم من عبادة الأصنام، كما أن موقف الإسلام من الفنون ليس مطلقاً، فهم محظوظون حيثما كان سبيلاً للشرك بالله تعالى، أما عدا ذلك فلا تحريم له.<sup>16</sup>

فضلاً عن أن الأحاديث التي وردت عن النبي (ص) والتي تحرم تمثيل الكائنات الحية كانت تحمل في طياتها نفس الغرض وهو إبعاد المسلمين من العرب عن العبادات التي كانت سائدة قبل الإسلام.

### الفن الإسلامي بين التقليد والتجريد

ظللت كراهية التصوير وعمل التماثيل سائدة بين رجال الدين في الإسلام على اختلاف مذاهبهم من سنيين وشيعيين، وإن لم يلتفت لذلك الكراهة في أحياناً كثيرة،<sup>17</sup> فالمسلمون لم يتمسكوا بالأحاديث التي تحرم تصوير الكائنات الحية إذ أقبلوا على استخدامها بكثرة على منتجاتهم الفنية المختلفة. وقد تنوّعت رسوم الكائنات الحية التي نفذت على الفنون التطبيقية، فاتسعت بعضها بالأسلوب الطبيعي الواقعي بينما كان الجزء الأكبر منها منفذًا بأسلوب تجريدي لم يعنوا فيه بمتانة الطبيعة.<sup>18</sup>

وهنا لا بد من الإشارة إلى أن التجريد والبعد عن قواعد المنظور والتي أصبحت من أهم سمات الفن الإسلامي، لم تولد أو تنشأ معه، وإنما كانت من السمات الأصلية في فنون الشرق الأدنى والأقصى التي تميزت بالرمزية. هذه السمة التي التصقت بفنون الشرق القديم بشكل عام وبالفن الإسلامي بوجه خاص لم تكن ناتجة من قصور أو نقص في إمكانيات الفنان، بل كانت تعبر سمواً عن الواقعية التي اعتبرت استهانة وإقلال في حد ذاتها،<sup>19</sup> ومن هنا فقد كان التجريد في الإسلام لا يعود لتحريم الصورة بل لعدم كفاية الصورة عن تحقيق الغرض منها، حيث أن الرؤية الإسلامية لم تعتمد على البصر فقط بل اعتمدت في الأساس على البصيرة.<sup>20</sup>

وسواء كان السبب في اللجوء للتجريد افتتان المسلمين بکراهة أو تحريم الدين الإسلامي للتصوير أو كان رغبة منهم في السمو عن التفاصيل وإعطاء نظرة وبعد مختلف للأعمال الفنية التي تحمل رسوماً للكائنات الحية، فقد نتج عن ذلك آثار لا يمكن إنكارها في طبيعة الفنون الإسلامية يمكن إجمالها كالتالي:

- انصرف الفنانون المسلمين إلى اتقان أنواع أخرى من الزخارف تبتعد عن تجسيم المخلوقات الحية كفن التوريق "الارابيسك" الذي صار يناسب إليهم.
- إن دور العبادة وأثنائها استُبعد في تأثيثها وزخرفتها رسوم الكائنات الحية بتنوعها فجاءت خالية من الصور والتماثيل كما كان الحال في المسيحية ودور عبادتها حيث استخدمت الصور والتماثيل لشرح العقائد الدينية.
- إن صناعة التصوير والتي ازدهرت عن الفرس والهنود المسلمين والترك لم تعرّض كثيراً لتصوير أحداث من السيرة النبوية، ومع قلة تلك الصور الدينية فهي لم تحظ أبداً بمباركة رجال الدين.
- على مكانة الخطاطين المسلمين كانت نتيجة مباشرة لکراهة التصوير، الأمر الذي دفع الفنانين للالتجاء للزخارف الكتابية التي كانت تزين بالرسوم الهندسية النباتية المختلفة.

- فن نحت التماثيل لا يكاد يذكر في الفنون الإسلامية إذا ما قورن بالفنون الأخرى، فالتماثيل لا يؤبه لها.
- أكثر الفنانين المسلمين لم تكن لهم براءة مشهورة في الرسوم الأدبية والحيوانية حيث لم يكن وأيهم صدق تمثيل الطبيعة.<sup>21</sup>

### تصوير المناظر النيلية

كان من الطبيعي أن يتأثر الفنان بالبيئة المحيطة به والتي يستلهم منها موضوعات أعماله الفنية، ولما كان نهر النيل هو شريان الحياة في مصر، فقد كان أثره عظيماً في الفنان المسلم، فنجد أنه يستقى منه موضوعات وزخارف أعماله الفنية سواء كانت بعض النقوش الجدارية - وهي لم تكن منتشرة بكثرة في العصر الإسلامي - أو على التحف المنسولة وهي لا حصر لها؛ فقد نفذ الفنان الزخارف المتعلقة بالبيئة النيلية المصرية على شتى الخامات المستخدمة من حشب وخزف ومعادن وزجاج ومسووجات. وجدير بالذكر أن تتلول الفنان لموضوعات البيئة النيلية اختلف من عصر لأخر، وذلك أمر طبيعي إذ أن لكل عصر من العصور الإسلامية طابعه الفني المميز، الذي أحياناً متاثراً بحضور أو مدرسة فنية أخرى أو كان مصرياً خالصاً حينما تبلورت الشخصية الفنية الإسلامية بعد القرن الرابع الهجري.

ومن أهم عناصر البيئة النيلية التي عبر عنها الفنان المسلم في أعماله الفنية على التحف المنسولة:

#### • الطيور

وردت مناظر الطيور بصفة عامة على التحف التطبيقية في أوضاع مختلفة، وكانت أحياناً تصور منفردة أو متقابلة أو متدايرة وكثيراً ما ظهرت في مناظر انقضاض سواه كان بين أنواع من الطيور أو بين طائر وحيوان.<sup>22</sup>

صور الفنان المصري الكثير من الطيور من البيئة المصرية في أعماله الفنية، فنرى النسر<sup>23</sup> وطائر النورس والحمام<sup>24</sup> وغيرها من أنواع الطيور في مناظر مختلفة كما سيرد تفصيله لاحقاً في الوثائق.

#### • الأسماك

شارعت الأسماك في رسوم الفن الإسلامي، والحق أنها ظهرت منذ القديم على جدران المعابد والماقبر حتى إن الإنسان المصري قام بإدراج بعض الأسماك ضمن عقائد الدينية وألحاقها بالأساطير، واستمر تقدير الأسماك خلال الفترة المسيحية حيث كانت ترمز للعشاء الرباني، ولذا استخدمه الفنانون الأقباط بكثرة في أعمالهم الفنية لما لها من قداسة. ولما دخل العرب مصر، كانت الأسماك عنصراً رخرياً زارجاً فكان من الطبيعي أن يتأثر بها الفنان المسلم فضلاً عن اعتماده في الأقطار المفتوحة على الصناع المحليين.

#### • النباتات

كانت الزخارف النباتية من أهم أنواع الزخارف التي استخدمت في فنون الحضارات السابقة على الإسلام، وإن تعاظم دورها في الفن الإسلامي تعاظماً غير مسبوق وكان ذلك نتيجة الموقف الديني من تصوير الكائنات الحية فضلاً عن ملائمتها للذوق العربي.

ولعله من الثابت صلة أكثر الزخارف النباتية التي استخدمها الفنان المسلم بالفن البيزنطي والساساني مثل أوراق العنبر وعنقيده<sup>25</sup>، فضلاً عن النخيل الذي ظهر على الكثير من التحف المنسولة ولاسيما الخزف، فهو من النباتات البيئية المصرية الأصلية التي تكون بها الفنان المصري على مر العصور. وكانت الزخارف النباتية هي المجال لأكثر إبداعات الفن الإسلامي خصوصية وهو "التوريق" أو "الآرابيسك"، فتحولت الأوراق والأغصان والأزهار إلى خطوط ومنحنيات، تتكسر وتندى إلى ما لا نهاية حتى يكاد الرائي لا يحدد بدايتها ولا نهايتها.<sup>26</sup> وجدير بالذكر أن تصوير النباتات النيلية مثل اللوتين ظل مستخدماً في الفن الإسلامي لما كان للنيل من تأثير واضح في وجود الفنان المسلم، فنجد استمر في زخرفة تحفه بالنباتات المستوحاة من البيئة المحيطة ولاسيما النيل.

يعرض البحث مجموعة من النقوش التي تظهر المناظر النيلية على التحف التطبيقية منذ القرن الرابع وحتى القرن العاشر الميلادي.

#### التحفة الأولى:

قطعة من الحجر الجيري (48x33 سم) بالمتحف القبطي بالقاهرة (رقم 8002) ترجع إلى القرن 4-5 م.

تمثل هذه القطعة جزءاً من الطرف السفلي لعقد مزخرف لمنظر من المناظر النيلية الهامة في مصر القديمة، حيث تصور رجالاً جالساً القرفقاء بداخل قارب مصنوع من البردي ممسكاً بأدوات الصيد، ويسير القارب بهدوء في البيئة النيلية بين أعشاش الطيور من اللوتين والبردي، حيث تصور بطتين أو طائرتين بداخل العرش، ويلاحظ كذلك وجود سمك البلطي من الأسماك النيلية الهامة في مستنقعات مصر ... وكذلك يلاحظ عش في أعلى المنظر بداخله بيض. (شكل 1).<sup>27</sup>

#### التحفة الثانية:

ثلاث قطع من الخشب بالمتحف القبطي بالقاهرة، من القرن 4-6 م، أفاريز باللحوت البارز تمثل المناظر النيلية<sup>28</sup> الهامة والبيئة المصرية بأسمائها وطيورها وتماسيحها وزهور البردي واللوتس، ربما كانت تزين إحدى الكناس.

القطعة الأولى: تمثل أسماكاً تتجه إلى اليمين والطيور المائية مثل البط والإوز والبجع بالإضافة إلى ثعبان الماء وربما تم ساح محور برأس طائر. (شكل 2 أ).

**القطعة الثانية:** تمثل مجموعة من الأسماك النيلية والطيور المائية والتماسيخ تمرح بين نباتات النيلوفلور واللوتس وتظهر بشكل محور مبدع. (شكل 2- ب).

القطعة الثالثة: وتمثل جزءاً من إفريز من الخشب عليه منظر تماسح ضخم بشكل محور مع بعض النباتات النيلية ووحدات نباتية مثل ورق العنب وكذلك أسماك محورة، ويرى البعض أن هناك بقايا ساق لشخص ربما كان يسبح في المياه، وهو من المنحوتات الخشبية الجميلة التي تعبّر عن استمرار تصوير هذه العناصر البيئية في مصر القديمة مع اتخاذها بعض الرموز القبطية. (شكل 2- ج).

#### التحفة الثالثة:

قطعة من إفريز من الحجر الجيري الكلسي محفوظة بمتحف اللوفر بباريس بالقسم المصري، من القرن 6-4 م، وهي تصور أسطورة أورفيوس وأوريديس التي توفيت وحاول إنقاذها من الجحيم. وأعلى المنظر بقايا منظر نيلي تمثل طازراً مائياً ربما أوز ويشهد من ساق الطائر إنه ينقض على سمكة ضخمة، ويرى البعض إنها عظاءة ولكن الحقيقة أن الوجه يظهر وجه وفم السمكة. (شكل 3).<sup>29</sup>

#### التحفة الرابعة:

لوح من الخشب المنقوش، 164x32 سم، من متحف بطرس برج بالارمنيا من القرن 4-5 م، تمثل عناصر نيلية من اليسار إلى اليمين، وهي عبارة عن رسوم تقليدية لبطتين راقتين بين فروع النباتات المائية ثم تماسح بشكل محور ثم فرس نهرى (يرى الجميع أنه خرتبت)، وهذا من الخطأ لأن الخرتبت ليس من حيوانات النيل، وهذا خصائص فرس النهر واضحة بجسمه الضخم ولكن بصورة محورة، ثم سمكتين ثم طيور مائية. (شكل 4).<sup>30</sup>

#### التحفة الخامسة:

قطعة من العاج المرسوم وليس المنحوت كقطع العاج الأخرى، وهي بالمتحف القبطي من القرن 5-4 م، ربما عثر عليها في مقبرة لفان لأنها تتميز بالألوان الأحمر والأسود.

تمثل القطعة مناظر طبيعية لطيور نيلية مائية أحدها بطة تقف على نباتات البردي واللوتس وحشاش، وكذلك غراب مائي يقف على براعم نبات اللوتس. (شكل 5).<sup>31</sup>

#### التحفة السادسة:

قطعتان من الحجر الجيري، جزء من إفريز بالمتحف القبطي رقم 10267 (1،2)، من القرن 5-6 م، تمثل طيوراً بحريةً من البيئة النيلية على أعشاشها في حالة حراك فالبعض منها يحرك جناحه، والبعض يأكل من الأرض وفي الخلفية بعض الأسماك والنباتات النيلية المصرية؛ والطريف تتبع الحيوانات الصحراوية مع النيلية في الصف الأسفل. (شكل 6).<sup>32</sup>

#### التحفة السابعة:

وهي تمثل خمس قطع من الحجر الجيري المنحوت بالمتحف القبطي (4644-4618-4617-4615-4614)، تمثل بقايا من عقود مزينة بالنباتات والطيور والأسماك النيلية ولكن هنا في تتبع مع بعض الحيوانات الصحراوية مثل الغزلان والأسد. (شكل 7).<sup>33</sup>

#### التحفة الثامنة:

قطعة من الحجر الجيري، وهي عبارة عن جزء من إفريز بالمتحف القبطي بالقاهرة من القرن 5-6 م، تمثل بالنقش البارز أسماء نيلية مع بعض الواقع والحيوانات المحورة (شكل الحازون)، وكذلك تماسيخ محورة. (شكل 8).<sup>34</sup>

#### التحفة التاسعة:

كسر من الخرف بالزخارف الفالابية البارزة<sup>35</sup>، محفوظ بمتحف بنكى باثينا، يعود إلى العصر الطولوني، القرن 3 هـ/9 م<sup>36</sup>، ويمثل رسوماً لأحد أنواع الأسماك النيلية، والتصوير هنا يبيّن فيه التجريد إلى حد كبير حيث ظهر جسم السمكة من خلال القشور الخارجية فضلاً عن استخدام الفنان للزخرفة النباتية على هيئة فروع نباتية تخرج من فم وذيل السمكة.<sup>37</sup> (شكل 9)

#### التحفة العاشرة:

مشط شعر من الخشب، محفوظ بالمتحف الإسلامي بالقاهرة (رقم 1892)، وهو ذو أسنان دقيقة وضيقة من ناحية وأسنان سميكه وواسعة من الناحية الأخرى، وتتألف الزخرفة من رسوم أسماك نيلية محورة في المنطقة الوسطى المحصورة بين الأسنان، ويحف بها من جميع الجهات إطار مستطيل يتكون من دوائر صغيرة متغيرة ومتمنعة.

والوجه الآخر للمشط عليه رسم سمكة بالحفر البارز تحف بها زخارف نباتية محورة، والأسماك على الوجهين منفذة بشكل محور حيث أن بدن السمكة يتذبذب شكلًا شبيه كروي ويخلو من القشور، والسمكة لها ذيل ينتهي بزعنفة من فرعين تتجه لأعلى وأسفل.<sup>38</sup>

يرجع هذا المشط إلى العصر الطولوني (ق 3 هـ / 9 م)، وتميز التحف الخشبية التي ترجع لهذا العصر بالحفر منحرف الجوانب، والزخارف المحفوره بعمق في الخشب.<sup>39</sup> (شكل 10)

#### التحفة الحادية عشرة:

مشط شعر محفوظ بمتحف الفن الإسلامي (رقم 4955)، وهو ذو أسنان رفيعة من ناحية وأسنان سميكه من الناحية الأخرى، ويزخرف المنطقة المحصورة بين الأسنان - من جهة واحدة بالحفر البارز - شكل سمكة ذات بدن ممتهن وذيل من فرعين، وعين السمكة تقع

في وسط الرأس على شكل دائرة، ويغطي جسم السمسك قشور على هيئة دوائر صغيرة متباينة ومتلائمة، فضلاً عن وجود زخرفة نباتية على يمين السمسك، والقطعة ترجع إلى العصر الطولوني (ق 3 هـ / 9 م).<sup>40</sup> (شكل 11).

#### التحفة الثانية عشرة

صحن من الخزف ذو البريق المعدني<sup>41</sup>، قطره 29 سم، محفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم 7900)، قوام زخرفته قارب له مجاذيف وتترفرف عليه الأعلام، وتحت القارب رسوم لثلاث سمات تجري في الماء، والقطعة تنتمي للعصر الطولوني (ق 4-3 هـ / 10-9 م).<sup>42</sup> (شكل 12).

#### التحفة الثالثة عشرة

صحن من الخزف ذو طلاء أصفر داكن فوق الدهان ورسوم بيضاء، وهو الآن في مجموعة شريف صبرى بالقاهرة، قوام الزخرفة رسم طائر في دائرة تتوسط المساحة ثم شريط دائري عريض يضم رسوم خمس دوائر راقعات رؤوسها ويخرج من بطن كل منها ومقدم جناحها ساق ينتهي بشبه ورقة نباتية مزخرفة بنقط بيضاء. تنتمي القطعة للعصر الفاطمي (ق 4-3 هـ / 9-10 م).<sup>43</sup> (شكل 13).

#### التحفة الرابعة عشرة

سلطانية من الخزف المرسوم بألوان متعددة تحت الطلاء، محفوظة بمتحف القيروان، قوام الزخرفة رسم لثلاثة طيور مائية. شاع هذا النوع من الخزف في أواخر العصر الفاطمي، وجاءت طريقة تنفيذه متاثرة إلى حد كبير بألوان من البورسلين الصيني<sup>44</sup> فضلاً عن الزخارف التي تنتمي إلى مدرسة الخزاف "سعد"<sup>45</sup>، والقطعة تعود للعصر الفاطمي (ق 4 هـ / 10 م). (شكل 14).

#### التحفة الخامسة عشرة

قدر من الخزف الفاطمي ذو البريق المعدني، طلاوه رمادي اللون، وقد وجد في صعيد مصر، يبلغ ارتفاعه 32 سم تقريباً، وكان هذا القدر في مجموعة الدكتور فوكيه بالقاهرة وانتقل بعدها إلى مجموعة كليكيان، وهي معروضة في متحف فكتوريا والبريت. وقوام زخرفة القراء ثلاثة أشرطة مختلفة الاتساع، تبدأ من أسفل بشرط ضيق قوامه زخرفة مجنولة، يعلوه شريط متسع تشغله أوراق نباتية داخل أشكال على هيئة قلوب، يعلوه الشريط الثالث تحت عنق القراء فيه أسماك نيلية تسبح في وضع أفقى متتابع. أما فوهة القراء فيزخرفها شريطان، الأسفل منها تشغله زخرفة على شكل سبعات وثمانيات، والشرط الثاني تزخرفه دوائر تتوسطها نقاط مطموسة تشبه ذيل الطاووس.<sup>46</sup> والزخارف تنتمي إلى مدرسة "سعد" التي نراها في القطع التي تحمل توقيعه. والقطعة تنتمي للعصر الفاطمي (ق 5 هـ / 11 م). (شكل 15).

#### التحفة السادسة عشرة

لوح رخامي من خانقة ببيرس الجاشنكيير<sup>51</sup>، وهو مزخرف بالنحت البارز ويحتوي على رسوم حمام وأسماك، على هيئة حمامات مقابلة على فروع نباتية ورسوم أسماك، وبقايا شريطتين من الكتابة الكوفية، وربما كان صانعوه متاثرين بتقاليد فنية مسيحية لما للحمام والسمك من معان رمزية خاصة في التصوير المسيحي.

وعلى الرغم من العثور على هذا اللوح بخانقة ببيرس الجاشنكيير<sup>52</sup> إلا أنه من الواضح أنه يرجع للعصر الفاطمي كما أرخه الدكتور زكي محمد حسن إذ أرجعه إلى القرن الحادى عشر الميلادى (ق 5 هـ / 11 م)، وتم نقله في العصر المملوكي ليكون عنصراً زخرفياً داخل الخانقة.<sup>53</sup> (شكل 16).

#### التحفة السابعة عشرة

قطعة من نسيج الكتان ذى الزخارف المطبوعة، محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم 248/10836)، قوام زخرفتها رسم لنسر بحري ينقض على إوزة، من الملاحظ أن القطعة تمثل بذلة التنفيذ والقرب من الطبيعة وإبراز الحركة وإن كان الفنان لم يوفق في التعبير عن الانفعالات النفسية حيث نجد إلا وزرة لم يظهر عليها أي علامات للخوف على الرغم من غرس النسر لمخالفه في جسمها. ترجع القطعة إلى أواخر العصر الفاطمي (ق 6 هـ / 12 م).<sup>54</sup> (شكل 17).

#### التحفة الثامنة عشرة

قطعة من نسيج الحرير والكتان، محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم 5261)، قوام زخرفتها عبارة عن شريط من رسوم البطل المحورة في جامات مستديرة وباللون مختلف وإن كانت متجانسة ومتلائمة على أرضية حمراء وصفراء، والقطعة عليها كتابة لا يمكن قراءتها وإن كان شكل حروفها أدى إلى تاريختها للعصر الفاطمي (ق 4 هـ / 10 م). (شكل 18).

#### التحفة التاسعة عشرة

مشط من الخشب غير مكتمل، يبلغ طوله 10 سم، ذو أسنان رفيعة من ناحية وأسنان سميكة من الناحية الأخرى، قوام زخرفة المنطقة الوسطى المحصورة بين الأسنان شكل سمات متباينتين في وضع أفقى وثلاثة في المنتصف في وضع رأسي، ويحف بالشكل من جميع الجهات إطار مستطيل يتكون من دوائر صغيرة متباينة ومتلائمة.<sup>57</sup>

طريقة تنفيذ الأسماك في منتهى الدقة وقريبة من الصورة الطبيعية، والقطعة ترجع إلى العصر المملوكي ق 8 هـ / 14 م.<sup>58</sup> (شكل 19).

### التحفة العشرون

صحن من الخزف ذى الزخارف المتعددة الألوان، محفوظ بمتحف برلين، قوام الزخرفة يتكون من رسم سمة وطائر وخمس وريقات نباتية. القطعة تنتهي للعصر المملوكي (ق 8هـ / 14 م).<sup>60</sup> (شكل 20).

#### الخاتمة

- لم تمنع المسيحية في مصر ظهور الفن القبطي المصري الذي نشأ في كنف الحياة المصرية والفن الهلينستي من الميل الشديد إلى الجذور المصرية، تلك الجذور التي فيها مناظر الحياة النيلية في مصر القديمة مثل النباتات كالنيلوفلور واللوتس والبردي، والأسماك والطيور المائية التي تسكن في أعشاشها على ضفاف النيل وقواته وترعرعه وكذلك الحيوانات المائية مثل فرس النهر، التمساح والقراع النيلية.<sup>62</sup>
- ظهرت هذه المناظر قوة الفنان القبطي في الحفاظ على تراثه المصري القديم وتوظيف هذه المعطيات لصالح الديانة الجديدة المسيحية حيث صورت ملامح تتسم بروح الديانة المسيحية.
- كانت من أكثر المناظر النيلية انتشاراً تلك الخاصة بالصيد والمرابك الشراعية أو تصوير الكائنات الحية المرتبطة بالنيل كالطيور والأسماك.
- كما اعتبر - كما هو واضح في المناظر من شكل 1-8- أن الطيور والأسماك والنباتات والحيوانات المائية ما هي إلا رموز دينية تعب عن شيء مقدس.
- كانت المناظر النيلية بأسمائها وطيورها في بعض الأحيان مناظر أسطورية مثل منظر القديسين يذبحون التماسيخ كما في قطعة بالمتحف القبطي رقم 10338.<sup>63</sup>
- كانت المناظر الدينية تعبر عن مفهوم شئ مقدس في الديانة الجديدة، فالنباتات بشكل عام في الفن القبطي ترمز إلى الفردوس،<sup>64</sup> والسمكة ترمز إلى السيد المسيح (يسوع المسيح/المخلص ابن الله)، كما ترمز الورود إلى الحياة الطيبة الوديعة، والحمام إلى الروح القدس، كما كانت ترمز الزواحف إلى رموز الشر.<sup>65</sup>
- كان الفن الإسلامي في بدايته امتداداً للفن القبطي وجاء متاثراً به سواء في الموضوعات الفنية التي عبرت في معظمها عن رموز دينية أو عن البيئة المصرية المحيطة بالفنان، أو من حيث طريقة التنفيذ، فقد جاءت الكثير من التحف التطبيقية التي يرجع تاريخها إلى ما قبل العصر الفاطمي مشابهة إلى حد كبير لما كان معروفاً في مصر قبيل الفتح العربي حتى أن التمييز بينهم لم يكن هيناً أحياناً، وإن امتازت القطع التي ترجع للعصر الفاطمي بأنها كانت تكسوها موضوعات زخرفية تكسبها لمحه إسلامية ظاهرة كالفروع النباتية أو الأشكال الهندسية أو كتابة بالخط الكوفي.<sup>66</sup>
- على الرغم من الاعتقاد بتحرير تصوير الكائنات الحية إلا أن ذلك لم يمنع الفنان المسلم من استخدامها كعنصر زخرفي مهم في التحف التطبيقية.
- انعدمت الرقابة والتوجيه في مجال التصوير من قبل أئمة الدين على عكس أسلوب سلطة الكنيسة.
- شكلت عناصر البيئة النيلية في مصر مصدر إلهام للفنان المسلم فنراه يكثر من استخدام الأسماك والطيور والنباتات النيلية في التصوير الإسلامي.
- وردت الأسماك بكثرة على التحف التطبيقية في العصور الإسلامية المختلفة وإن كان تمثيلها مجرداً من الرمز الديني الذي تشكله في العقيدة المسيحية. كما أن تصوير الأسماك من حيث القرب من الطبيعة أو التجريد أو من حيث طريقة التنفيذ على القطعة الفنية- قد اختلف من عصر لأخر وفقاً لاختلاف الأطرز الفنية المميزة لكل عصر، فعلى سبيل المثال وردت الأسماك على الأمشاط الطولونية منفردة ومحفوره حفراً بارزاً مشطوف العواف وفقاً للطراز الطولوني، أما تلك التي مثلت في العصر المملوكي فتمتاز بأنها جاءت متتابعة.
- كثرت رسوم الكائنات الحية على الخزف الفاطمي ذي البريق المعدني وارتبط ذلك بالمغرب والأندلس حيث كانت رسوم الكائنات الحية من الزخارف الشائعة في خزف شمال إفريقيا والأندلس.
- اختلف تمثيل الكائنات الحية على الأنسجة من حيث القرب أو البعد عن الطبيعة وفقاً لمكان الصنع، فضلاً عن التأثيرات الخارجية فنجدتها في بداية العصر الفاطمي تميل إلى التحوير وبعد عن الطبيعة متأثرة بالفن العراقي، بينما ظهرت في أواخر العصر الفاطمي قريبة من الطبيعة متأثرة بالفن الإيراني.

## **Summary**

### **Nile Scenes on Wall Reliefs and Applied Arts**

**(4- 14<sup>th</sup> Century AD)**

This research traces Nile scenes on wall reliefs and applied arts during the Coptic and Islamic eras, from the fourth to the fourteenth century.

The most common scenes of the Nile were those dedicated to fishing, sailing and those representing living creatures associated with the Nile as birds, plants and fish.

The research also highlights the difference between artistic topics covered during two periods; Coptic and Islamic and discusses permission and prohibition in the representation of living creatures in Christian and Islamic periods, based on models and applied arts.



(شكل ١) جزء من الطرف المقلبي لعدة مزخرف يمثل منظراً تصيد السمك  
(ق ٥-٤ م)  
المتحف القبطي بالقاهرة (رقم 8002)

(R. Habib, *The Coptic Museum, A General Guide*, Cairo, 1967, p. 174- 175, no. 95.)



١-٢



٢-ب



٢-ج

(شكل ٢ - أ، ب، ج) - ثلاث قطع خشبية منحوتة جيداً من أفاريز تظهر تصميحاً وطارداً وأسماكاً  
(ق ٦-٤ م)

المتحف القبطي بالقاهرة

(R. Habib, *ibid.*, p. 71, (9-b))



(شكل 3) - قطعة من الجير من الحجر الجيري تصور سطورة لورقوس وأوريديس وأعلى المنظر يقابا منظر نيلي يمثل طائراً ماتيا ربما أوز ينقض على سكة صنخمة.

(ق 6-4 م)

متحف اللوفر بباريس. القسم المصري

(ماري هيلين وأخرون، الفن الفاطمي، 2008، ص 166، شكل 169.)

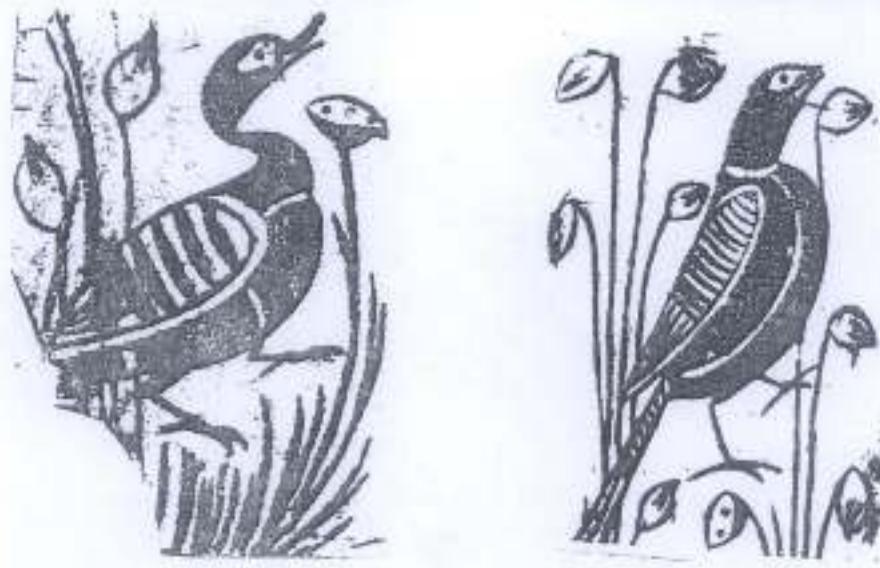


(شكل 4) - لوحة من الخشب المنقوش يمثل عناصر تولية لمعلقين راقدين بين قروع النباتات المائية ثم تماسح محور ثم فرس تهري ثم سمكتين ثم طيور مائية.

(ق 5-4 م)

متحف بطرس برج بالازمنة

(ماري هيلين وأخرون، المرجع السابق، ص 165، رقم 166)



(٥-ب)

(٥-ج)

(شكل ٥ أ - ب). قطعة من اللماج المرسوم تمثل مناظر طبيعية لمطير نيلية مائية أحدها يقف على نباتات البردي واللوتون وحشائش، وكذلك غراب مائي يقف على براعم نبات اللوتين.

(٥-٤ م)

المتحف القبطي بالقاهرة

(عزت فابرس، محمد عبد الفتاح، الأسكندرية، 2000، ص ١٩١ - ١٩٢، شكل ٢٠٨).



(٦-ج)



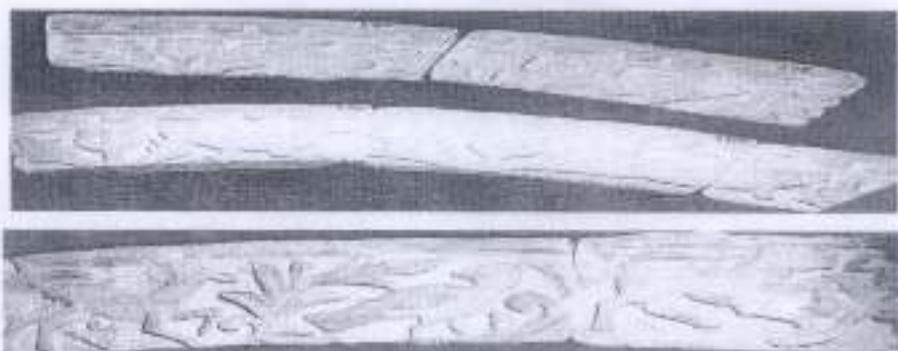
(٦-ب)

(شكل ٦ أ - ب). قطعتان من الفريز يحمل نقوشاً تمثل مطيراً ونباتات وأسماكاً

(٦-٥ م)

المتحف القبطي رقم ١٠٢٦٧ (١٢)

N. S. Attala, Coptic Art, vol. II, p. 64- 6(



(شكل 7). خمسة أجزاء من عقد من الحجر الجيري المنحوت تحمل مناظر لحيوانات كالأسد والغزال والأسماك وبعضاً الطيور مع وحدات نباتية

(ق 6-5 م)

المتحف القطري (4614-4615-4617-4618-4644)

(Ibid., p. 60-61)

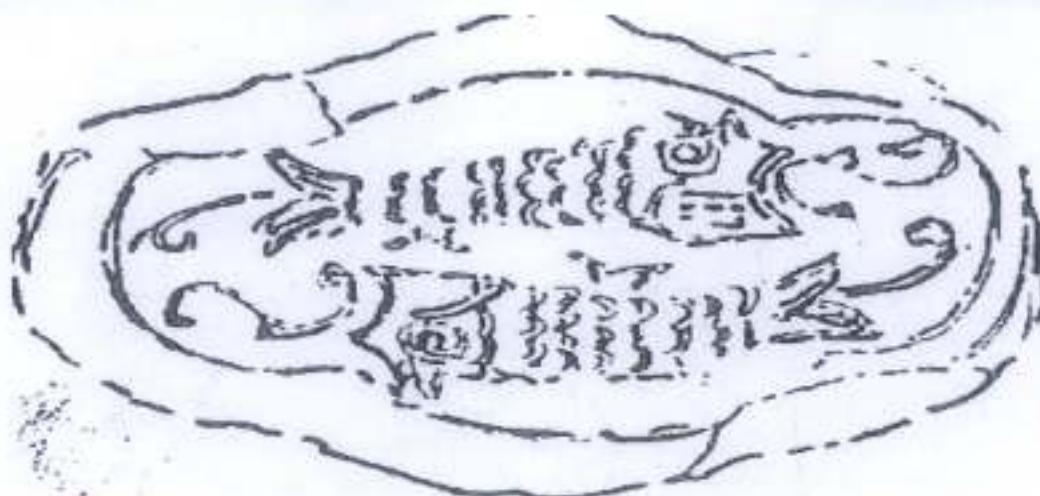


(شكل 8). قطعة من الحجر الجيري جزء من إفريز تمثل بالنقش البليط لسمكًا نيلية مع بعض الواقع والحيوانات المحورة وكذلك تماضي محورة

(ق 6-5 م)

المتحف القطري بالقاهرة

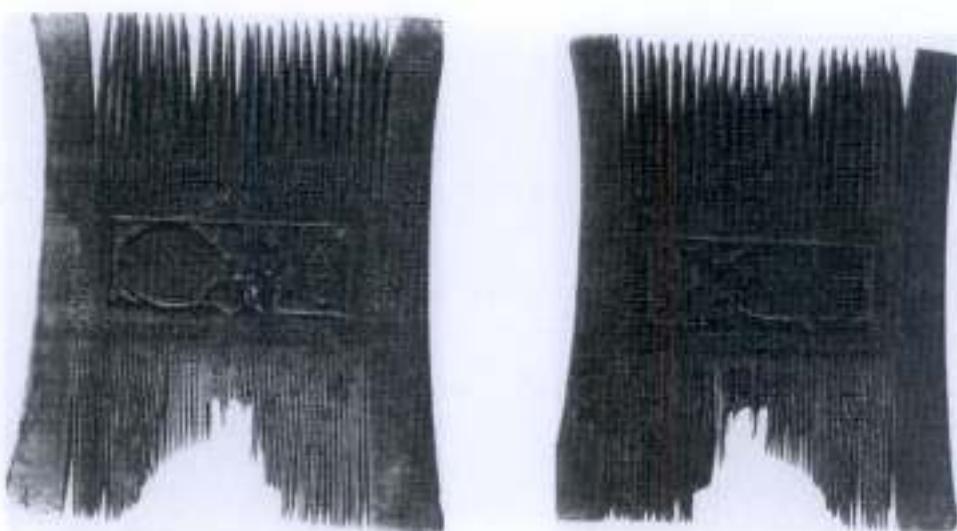
(Ibid., p. 68)



(شكل 9)- كسر من الخزف ذي الزخارف القالبية البليزة، ويمثل رسوماً لأحد أنواع الأسماك النيلية، والتصوير هنا يندرج فيه التجريد إلى حد كبير. العصر الطولوني (ق 3 هـ/ 9 م)

متحف بناكت باكتينا

(عبد الناصر ياسين، الفنون الزخرفية الإسلامية في مصر منذ الفتح الإسلامي حتى نهاية العصر الفاطمي، الجزء ، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، طبعة أولى، الإسكندرية، 2002، الجزء الثاني، ص 92، شكل 43- هـ )



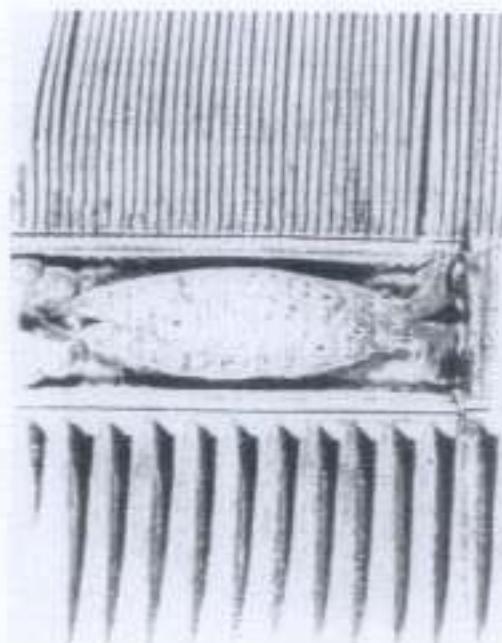
(شكل 10)- مثبط من الخشب عليه رسوم أسماك نيلية محورة والوجه الآخر عليه رسم سمكة بالحفر البازل تحف بها زخارف نيلية محورة العصر الطولوني (ق 3 هـ/ 9 م)

متحف الفن الإسلامي (1892)

(صلاح أحمد محمد سبور، الأصناف في مصر الإسلامية من القرن (3 هـ/ 9 م) حتى القرن (12 هـ/ 18 م) دراسة أثرية فنية، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، 2006، ص 150، لوحة 4.)



(شكل 11). حشوة من الخشب محفوظة، وقام الزخرفة حمامتان محورتان متقابلتان داخللت معهما زخرفة ثيابية.  
العصر الطولوني (ق 3 هـ / 9 م).  
متحف الفن الإسلامي (6280/2).  
(حسن الباشا وأخرون، القاهرة تاريخها فتوتها آثارها، مؤسسة الأهرام، ص 180، شكل 39).



(شكل 12). منتشر بزخرف المنطقة المحسورة بين الأسنان من جهة واحدة بالحفر البازر شكل سكة ذات بدن ممثليه وذيل من فرعين  
وعين المسكة تقع في وسط الرأس على شكل دائرة.  
العصر الطولوني (ق 3 هـ / 9 م)  
متحف الفن الإسلامي (4955)  
(صلاح سبور، المرجع السابق، ص 152، لوحة 6).



(شكل 13)- صحن من الخزف ذي البريق المعدني، قوام زخرفته قلبي وترفرق عليه الأعلام، وتحت القارب رسوم لثلاث مucciات تجري في الماء.

العصر الطولوني (ق 43 هـ / 10-9 م)

متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم 7900)

(زكي حسن، أطلس الفنون الزخرفية وال تصوير الإسلامية، دار الرائد العربي، بيروت، 1955، ص 6، شكل 18.)

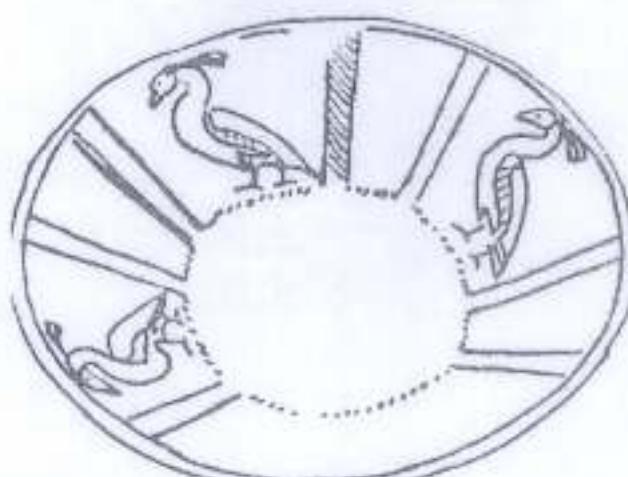


(شكل 14)- صحن من الخزف ذي طلاء أصفر داكن فوق الدهان ورسوم بيضاء، قوام الزخرفة رسم طافر في دائرة تتوسط المساحة ثم شريط دائري عريض يضم رسوم خمس أورمات راقعات روؤسها.

العصر الفاطمي (ق 43 هـ / 9 - 10 م)

مجموعة شريف مصري بالقاهرة

(زكي حسن، المرجع السابق، ص 10، شكل 35.)



(شكل 15). سلطانية من الخزف المرسوم بألوان متعددة تحت الطلا، قوام ازر خرقه رسم ثلاثة طيور مائية

العصر الفاطمي (ق 4 هـ / 10 م)

متحف القبروان

(M. Jenkins, Western Islamic Influences on Fatimid Egyptian Iconography, in *Kunst des Orients*, vol. 10, H. ½, 1975, p 96, fig. 10.)

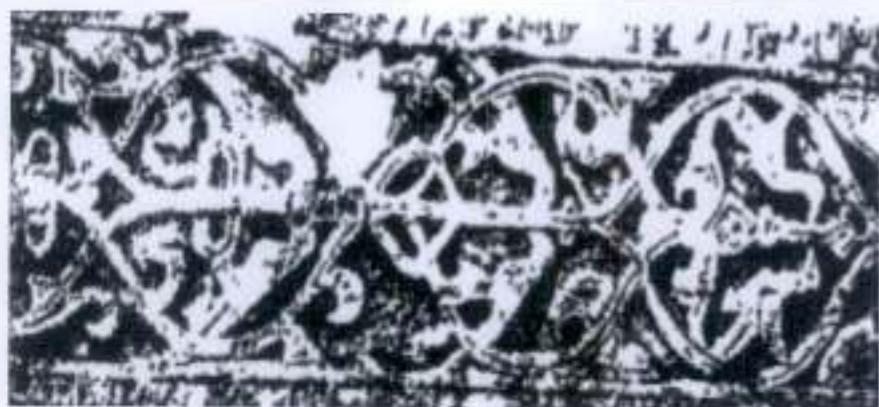


(شكل 16). قدر من الخزف الفاطمي ذي البريق المعدني، قوام زخرقه عبارة عن ثلاثة أشرطة شغلها أوراق نباتية وأسمك نيلية تسبح في وضع أفقى متتابع.

العصر الفاطمي (ق 45 هـ / 11 م)

متحف فكتوريا والبيرل

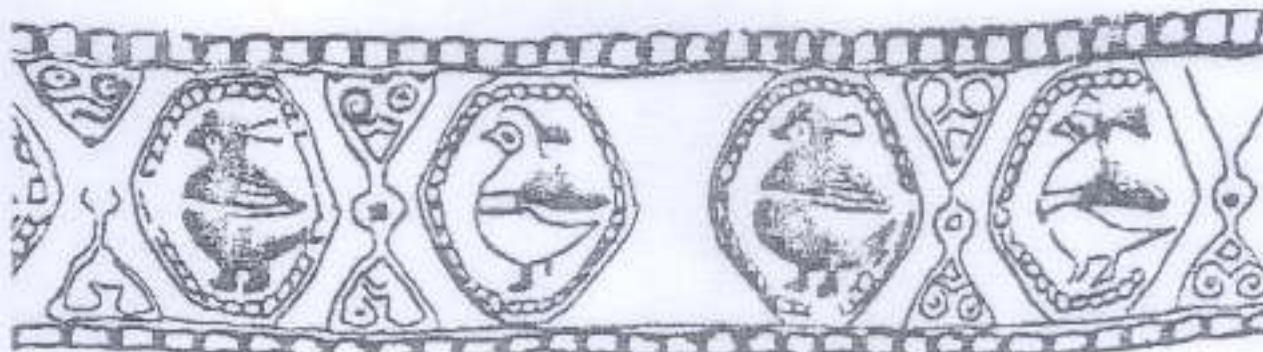
(ركي حسن، كنوز الفاطميين، دار الآثار العربية، القاهرة، 1937، شكل 31.)



(شكل 17). لوحة رخامية من خانقاه ببر من الجاشنكير، مزخرف بالتحت البازر ويحتوي على رسوم حمام وأسماء.  
العصر الفاطمي (ق 5 هـ / 11 م)  
متحف الفن الإسلامي (6950)  
(زكي حسن، المرجع السابق، ص 97.)



(شكل 18). قطعة من نسيج، قوام زخرفتها رسم لسر بحري ينقض على أوزة.  
أواخر العصر الفاطمي (ق 6 هـ / 12 م)  
متحف الفن الإسلامي (10836/248)  
(عبد الناصر ياسين، الفنون الزخرفية الإسلامية، ج 2، ص 263، شكل 409.)

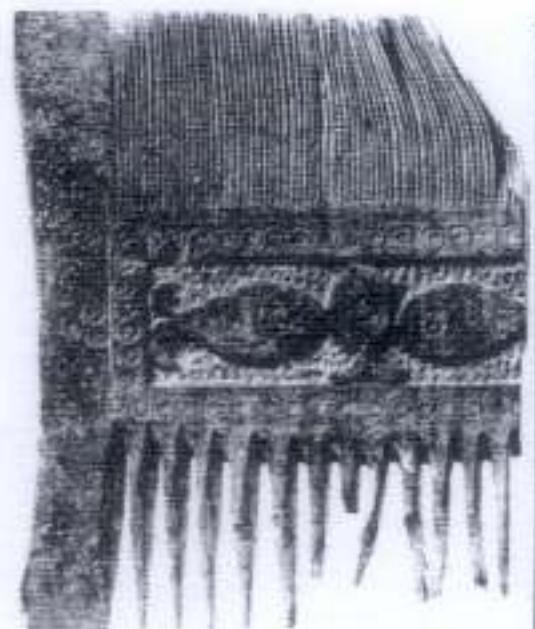


(شكل 19) - قطعة من سبج الحرير والكتان، قوام زخرفتها عبارة عن شريط من رسوم البطة المحورة

العصر الفاطمي (ق 4 هـ / 10 م)

متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (5261)

(جاستون فييت، دليل موجز لمعروضات دار الآثار العربية، ترجمه بتصريف د. ركي محمد حسن، القاهرة، 1939، ص 85-87، لوحة 10.)



(شكل 20) - مشط من الخشب، قوام زخرفة المنطقة شكل سمكين متواجهين في وضع لقمي وتلذة في المنتصف في وضع رأسي.

العصر المملوكي (ق 8 هـ / 14 م)

قاعة الميداليات - المكتبة الوطنية بيروت

(A. Abd Ar-Raziq, Les Peignes Egyptiens Dans l'Art de l'Islam, In: Syria, T. 49, fas 3-4, 1972, Pl. XXII.)



(شكل 21)- صحن من الخزف ذي الزخارف المتعددة الألوان، قوام الزخرفة يتكون من رسم سمكة وطائر وخمس وريقات نباتية  
العصر المملوكي (ق 8هـ / 14 م)  
متحف برلين  
(زكي حسن، فنون الإسلام، شكل 37).

## Endnotes:

- <sup>1</sup>. ناصر الأنصاري، إبرار خبطة ماري هيلين روتشوسكال، اللن القبطي في مصر، 2000 علم من المسيحية، القاهرة، 2008، ص 146.
- G. Gabra, The Coptic Museum and Old Churches, Cairo, 1993, p. 21-25.
- <sup>2</sup>. عزت قدوس، محمد عبد القاتل، الآثار القبطية والبيزنطية، الإسكندرية، 2008، ص 8-12.
- <sup>3</sup>. عزت قدوس، المرجع السابق، 2002، ص 98-100.
- ماهر سليم، دليل المتحف المصري، القاهرة، 1999، ص 15.
- <sup>4</sup>
- <sup>5</sup>. Raof Halil, The Coptic Museum, A General Guide, Cairo, 1967, fig. 7, 274, 113.
- <sup>6</sup>. على رضوان، صور ما قبل التاريخ في مصر، 2004، ص 19-20.
- <sup>7</sup>. J. Vandier, Manuel d'Archéologie Egyptienne, T IV, (Bas-Reliefs et Peintures), Paris, 1964, figs. 434- 436.
- <sup>8</sup>. Ibid., figs. 404- 422.; B. Ronant, Life in Ancient Time, 1986, p. 78.
- <sup>9</sup>. زكي حسن، الفن الإسلامي في مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الثانية، 1994، ص 19-20.
- كان استخدام رسوم الكلمات الحية في العصور السابقة على الفن الإسلامي له ظوضٌ زخرفيٌّ فضلاً عن أن هذه الرسوم كانت تحمل معانٍ ودلائل رمزية، كما هو الحال في الفن القبطي وسيتم توضيحه خلال البحث.
- <sup>10</sup>. المرجع السابق، ص 82.
- على الرغم من قيود أحمد بن طولون ومعه فريق من الفنانين العرقين إلا أن تأثيرهم لم يظهر بوضوح إلا في العمارة وزخرفة المعابد، بينما استمرت التحف التطبيقية هي المهدان الذي أظهر فيه الأباطل مهاراتهم الفنية.
- <sup>11</sup>. القرآن الكريم، سورة الحشر، الآية 24.
- <sup>12</sup>. القرآن الكريم، سورة آل عمران، الآية 26.
- <sup>13</sup>. القرآن الكريم، سورة الأعراف، الآية 11.
- <sup>14</sup>. القرآن الكريم، سورة غافر، الآية 64.
- <sup>15</sup>. القرآن الكريم، سورة العنكبوت، الآية 90.

- <sup>16</sup>. تأولت الكثير من الكتابات التصوير في الفنون الإسلامية من حيث الإباحة والتحرير وخلصت في معظمها إلى أن التصوير إذا كان الغرض منه الزينة واللهم الباح فهو مباح أما إذا اتّخذ المتعظيم والتبرك والعبادة فهو محرم، كما أن علماء أصول الفقه استندوا على أن الأصل في الأشياء الإباحة.
- ياسن دحروف، التصوير عند العرب والمسلمين بين الإباحة والحرم (في العصور الوسطى)، مجلة جامعة دمشق للعلوم الهندسية، المجلد 26، العدد الأول، 2010، ص 327-338؛ ثروت عاكشة، التصوير الإسلامي الديني والعربي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1977؛ مصطفى عبد، المدخل إلى فلكلة الجمال، مكتبة مدبولي، القاهرة، الطبعة الثانية، 1999، ص 98-99.
- <sup>17</sup>. انتشر تمثيل الكائنات الحية ولا سيما بين الأمم الإسلامية التي كان لها تراث فني في التصوير يصعب الإلقاء عنه وربما كان هذا سبباً في ازدهار الصور والرسوم في إيران والهند وتركيا، فضلاً عن كثرة تصوير الكائنات الحية على المنتجات الفنية الفارسية.
- زكي حسن، فنون الإسلام، دار الرائد العربي، بيروت، 1981، ص 26.
- <sup>18</sup>. لم يعن الفنان المسلم بتقليد الطبيعة إلا عندما وصلت الفنون الإسلامية مرحلة كبيرة من التطور، وبلغت عصرها الذهبي منذ القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي.
- المراجع السابق، ص 253-255.
- <sup>19</sup>. عبد الناصر ياسين، الفنون الكنجيفية الإسلامية في مصر منذ الفتح الإسلامي حتى نهاية العصر الفاطمي، الجزء الأول، دار الوفاء لناديا الطباعة والنشر، طبعة أولى، الإسكندرية، 2002، ص 852.
- <sup>20</sup>. حامد سعيد، الفنون الإسلامية أصولها وأهميتها، دار الشروق، الطبعة الأولى، القاهرة، 2001، ص 15-17.
- <sup>21</sup>. زكي حسن، المراجع السابق، ص 26-27.
- <sup>22</sup>. شاعت مناظر الانقضاض في الفن الإسلامي خاصة على التحف المعدنية السasanية.
- مني محمد بدرا، أثر الفن القبطي على الفن الإسلامي في التحف المنقول، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، 1981، ص 132.
- <sup>23</sup>. يرمي النسر في العقيدة المسيحية للقيمة أو للتقبيل يوحنا.
- عبد الناصر ياسين، المراجع السابق، ج 1، ص 853.
- <sup>24</sup>. ظهر الحمام على الكثير من القطع الفنية في العصر الإسلامي سواء كانت صورته محورة أو قريبة من الطبيعة، وهو تقليد - يعتبر بلا شك - امتداداً للفن القبطي الذي كان للحمام فيه رمزية بيئية حيث كان يرمز للروح القدس.
- زكي حسن، كنز الفاطميين، دار الآثار العربية، القاهرة، 1937، ص 97.
- <sup>25</sup>. استخدمت أوراق العنبر وعندليب في الفنون العربية قبل الإسلام حيث شاع في الفن اليمني وصار من أهم خصائصه الفنية.
- عبد الناصر ياسين، المراجع السابق، ج 1، ص 845.
- <sup>26</sup>. المراجع السابق، ص 845-847.
- <sup>27</sup>. G. Gabra, Cairo Coptic Musuem, 1993, p. 69; N. S. Attala, Coptic Art, Sculpture & Architecture, vol. II, Cairo, 1995, p. 66.67; R. Habib, The Coptic Museum, A General Guide, Cairo, 1967, p. 174-175, no. 95.
- ماري هيلين وأخرون، الفن القبطي في مصر، 2000 عام من المسيحية، 2008، شكل رقم 168، ص 166.
- <sup>28</sup>. G. Gabra, Op.Cit, 1993, p. 59; Attala, 1995, p. 99; Habib, op. cit, 1967, p. 71, (9-b).
- ماري هيلين وأخرون، المراجع السابق، ص 165.
- <sup>29</sup>. المراجع السابق، ص 166، رقم 169.
- <sup>30</sup>. المراجع السابق، ص 165، رقم 166.
- <sup>31</sup>. عزت قادوس، محمد عبد الفتاح، الإسكندرية، 2000، ص 191-192، شكل رقم 208.
- <sup>32</sup>. N. S. Attala, Coptic Art, vol. II, p. 64-65.
- <sup>33</sup>. Ibid., p. 60-61.
- <sup>34</sup>. Ibid., vol. II, p. 68.
- <sup>35</sup>. امتاز الخزف ذو الزخارف البارزة بالطلاء الزجاجي ذي اللون الأخضر والمتعدد الألوان أو الطلاء ذهبي يراق، وقد تم الكشف عن كسبات من هذا النوع من الخزف في مصر بالفسطاط وبخيم، ويعود هذا النوع إلى العصر البيزنطي، وقد انتجه الخزافون تقليداً للأواني الذهبية والفضية وذلك لتمكين القراء من اقتناه أو ان خزفية رخصة ذات خصائص زخرفية ولوئنة تشبه بعض المعادن.
- عبد الناصر ياسين، المراجع السابق، ج 1، ص 389.
- <sup>36</sup>. نظراً لصعوبة تاريخ هذا النوع من الخزف، اعتمد في تاريخه على التشابه بين قطعه مع قطع خزف سامراء فتم إرجاعه إلى نفس الفترة أي القرن 3 هـ/9.
- A. Lane, Glazed Relief Ware of Ninth Century A.D., Arts Islamica, vol. VI, University of Michigan Press, 1939, p. 57.
- <sup>37</sup>. عبد الناصر ياسين، الفنون الكنجيفية الإسلامية، ج 2، ص 92، شكل رقم 43-4.
- <sup>38</sup>. صلاح أحد محمد سبور، الأمشاط في مصر الإسلامية من القرن (3هـ/18م) حتى القرن (12هـ/19م) دراسة أثرية فنية، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، 2006، ص 150، لوحة 4.
- <sup>39</sup>. زكي حسن، الفن الإسلامي في مصر، ص 94.
- وقد امتاز العصر الطولوني في مصر بسيطرة التأثيرات العراقية السامرانية في شتى أنواع الفنون. وتعتبر الصناعات الخشبية من أهم الصناعات التي تأثرت بأسلوب وزخارف طراز سامراء الثالث على الحص، حتى أن بعض نماذج الأخشاب الطولونية المصنوعة في مصر تكاد تكون مطابقة تماماً لبعض التحف الخشبية التي عثر عليها في مدينة سامراء في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي والتي امتازت بأسلوب الحفر المائل أو المشطوف.
- <sup>40</sup>. صلاح سبور، المراجع السابق، ص 152، لوحة 6.
- <sup>41</sup>. ظهر الخزف ذو البريق المعدني في البداية في العراق، ويزن أنه ظهر في عصر أحمد بن طولون، كانت الأواني تذهب بطلاء أبيض أو أبيض مائل للزرقة أو الإخضرار، ويعلو الدهان الرسم ذات البريق المعدني الذي كان في الأغلب ذهبي اللون وأحياناً يغلب عليه اللون الزيتوني، أما زخارفه فكانت من الحيوانات أو رسوم أدمية بسيطة أو مناظر للصيد أو زخارف نباتية محورة عن الطبيعة فضلاً عن الزخارف الهندسية والكتابات بالخط

- الكوفي. وقد ازدهر هذا النوع من الخزف في عصر الفاطميين ازدهاراً كبيراً فتعددت أشكال الأواني وتنوعت زخارفها وظهر عدد كبير من الخزافين في هذا العصر، وساعد على ازدهار هذا النوع من الأواني الذهبية الرخاء الاقتصادي الكبير الذي نعمت به البلاد في عصر الدولة الفاطمية.
- حسن الباشا وأخرون، القاهرة تاریخها فنونها آثارها، ص 314.
  - زكي حسن، كنوز الفاطميين، ص 151.
  - <sup>42</sup> جدير بالذكر أن القطعة تحتوي على عدد من الزخارف الهندسية التي ترجع للعصر الطولوني، منها رسوم المعينات التي ظهرت في رسوم الخزف ذي البريق المعدني فضلاً عن وجود عنصر القستونات أو الفصوص المقوسة على حواف الطبق وهي عناصر ظهرت أيضاً في خزف سامراء في العراق في القرن الثالث الهجري، الأمر الذي ساعد على تأريخه للعصر الطولوني.
  - عبد الناصر ياسين، المرجع السابق، ج 1، ص 417-418.
  - <sup>43</sup> زكي حسن، أطلس الفنون الزخرفية وال تصاویر الإسلامية، دار الرائد العربي، بيروت، 1955، ص 6، شكل 18.
  - <sup>44</sup> كثُرت رسوم الكائنات الحية على الخزف الفاطمي، وخصوصاً على الخزف ذي البريق المعدني، وارتبط ذلك بالمغرب والأندلس حيث كانت رسوم الكائنات الحية من الزخارف الشائعة في خزف شمال إفريقيا والأندلس.
  - زكي حسن، أطلس الفنون الزخرفية، ص 604.
  - <sup>45</sup> المرجع السابق، ص 10، شكل 35.
  - <sup>46</sup> عبد الناصر ياسين، المرجع السابق، ج 1، ص 466-467.
  - <sup>47</sup> يُعد "سعد" من أعلام الخزافين في العصر الفاطمي، تزخر ممتلكاته ومدرسته من أوائل القرن الحادي عشر وشطر كبير من القرن الثاني عشر الميلادي، تميز أسلوب هذه المدرسة بالجمال في أشكال الأواني وتعدد طلاءاتها ورقّة جرانها، والتلوك في الزخارف والاهمام باظهار الفاصيل، وقد استعمل البريق المعدني النحاسي والزيتوني المائل إلى الأصفرار. اهتم سعد برسم الموضوعات الزخرفية التقليدية مثل رسوم الأسماك والطيور المقابلة، والأشجار التي يتذليل منها الثمر والسلال المملوءة بالفاكهه، ورسوم الأرباعيك والقروع التبانية.
  - كما كان من أبرز الموضوعات التي تناولتها مدرسة "سعد" الخزفية، الموضوعات التي تتمثل رجال الدين المسيحي حيث عثر على قطعة خزف ذي بريق معدني . وهي محفوظة الان بمتحف الفن الإسلامي (رقم 5397/1). عليها رسم رأس السيد المسيح مرسومة بأسلوب بيزنطي وحولها إكليل النور المعروف ومنسوبة إلى مدرسة "سعد".
  - وتميزت الرسوم الأندلسية في منتجات "سعد" بأنها تميل إلى الطابع الأنثوي والرقّة، كما تميزت رسومه الحيوانية بالقرب من الطبيعة والعنابة بالنسبة للتشريحية بالإضافة إلى طابع الحيوانية والحركة.
  - حسن الباشا وأخرون، القاهرة تاریخها فنونها آثارها، ص 315.
  - زكي حسن، كنوز الفاطميين، ص 161-162.
  - محمود إبراهيم، الفنون الإسلامية في العصر الفاطمي، دار غريب للطباعة والنشر، ص 126.
- <sup>48</sup> M. Jenkins, Western Islamic Influences on Fatimid Egyptian Iconography, in *Kunst des Orients*, vol. 10, H. ½, 1975, p 96, fig. 10.
- زكي حسن، كنوز الفاطميين، ص 163-164.
  - عبد الناصر ياسين، المرجع السابق، ج 2، ص 446.
  - <sup>50</sup> زكي حسن، المرجع السابق، شكل 31.
- <sup>51</sup> G. Wiet, *Album du Musée Arabe du Caire*, IFAO, le Caire, 1930, Fig. 6.
- <sup>52</sup> عثر على بعض الألواح من الرخام التي تحفل برسوم كائنات حية منحوتة حتى يارزا في بعض العمارت المملوكة وإن كانت منقوله من التصور والمعمار الفاطمية بالقاهرة، وقد وجدت هذه الألواح مستخدمة في تبطيط الأرضيات ومقلوبة على وجهاها، وربما كانقصد استخدام ظاهرها الأملس للأرضيات أو ربما عمد البناءون في إخفاء رسوم الكائنات الحية عند استخدامها في الخانقة وهي دار عبادة.
- حسن الباشا وأخرون، القاهرة تاریخها فنونها آثارها، ص 298.
  - زكي حسن، كنوز الفاطميين، ص 97.
  - عبد الناصر ياسين، المرجع السابق، ج 1، ص 590-591.
  - <sup>55</sup> المرجع السابق، ج 2، ص 263، شكل 409.
  - <sup>56</sup> من الملاحظ أن منسوجات تلك الفترة لم يعبأ صانعوها بالقرب من الطبيعة فجاءت الرسوم الأندلسية والحيوانية محورة على حد كبير وبلا مراعاة للنسب أحياناً.
  - جاستون فييت، دليل موجز لمعروضات دار الآثار العربية، ترجمة بتصريف بد. زكي محمد حسن، القاهرة، 1939، ص 87-85، لوحة 10.
- <sup>57</sup> A. Abd Ar-Raziq, *Les Peignes Egyptiens Dans l'Art de l'Islam*, In: Syria, T. 49, fas 3-4, 1972. P. 402-403.
- <sup>58</sup> زخرفة الأسماك وطريقة التنفيذ في منتهى النقا وتشبه إلى حد كبير الزخارف المنفذة على النحاس وتلك المنفذة على الخزف المزجج الذي أنتج في القاهرة خلال القرن ٦٨ / ١٤ م.
- Ibid., p 403.
  - <sup>59</sup> Ibid., Pl. XXII.
  - <sup>60</sup> زكي حسن، أطلس الفنون الزخرفية، ص 428.
  - <sup>61</sup> زكي حسن، فنون الإسلام، شكل 37.
- <sup>62</sup> Z. Hawas, M. M. Taha, *Le tombeau de Menna*, le Caire, 2002, Pl. LXI, salle East.
- <sup>63</sup> R. Habib, *The Coptic Museum*, p 113, Fig. 274.
- عزت قادر، المرجع السابق، ص 114.
  - <sup>65</sup> المرجع السابق، ص 119.
  - <sup>66</sup> زكي حسن، كنوز الفاطميين، ص 241-242.